

# наша Свабода

№8(235) ВЫДАЕЦЦА З 25 ЛЮТАГА 2000 ГОДА

Ганчара – знайсці,  
Клімава – вызваліць

*Патрабуюць  
парламентары свету*

Камісія па абароне правоў парламентарыў Міжпарламенцкага саюзу – арганізацыі, куды ўваходзяць парламенты больш як ста краін свету, – выказала занепакоенасць лёсам трох дэпутатаў Вярховнага Савету Беларусі 13-га склікання.

Паводле звестак грамадскай ініцыятывы «Хартыя'97», на паседжанні камісіі ў канцы мінулага тыдня ў Женеве разглядаліся справы Віктара Ганчара, які зіні ў Мінску восенню 1999 году, Андрэя Клімава, які адбывае турына зняволенне, і Валерыя Шчукіна, які нядыўна адбыў у калоніі трохмесячны тэрмін. Як паведаміў журналистам пасля паседжання генеральны сакратар Міжпарламенцкага саюзу Андрэс Джонсан, камісія выказала глыбокую занепакоенасць тым, што, нягледзячы на працяглы час, які прашло з дня знянення Віктара Ганчара, у расследаванні гэтай справы не назіраецца нікага прагрэсу. Вырашана звярнуцца да беларускіх уладаў з патрабаваннем расследаваць абставіны знянення Ганчара больш сур'ёзна.

Камісія таксама вырашила запатрабаваць ад уладаў Беларусі вызваленія Андрэя Клімава. У найбліжэйшы час адпаведны дакумент будзе адпраўлены беларускім уладам, заяўвіт Андрэс Джонсан.

Генадзь БАРБАРЫЧ

## Віка не пушчаюць

Былы кіраўнік КНГ АБСЕ ў Беларусі пасол Ханс-Георг Вік, які зараз жыве ў Берліне і мае намер наведаць Беларусь, пакуль не атрымаў візы на ўезд у Беларусь. Пра гэта ён паведаміў карэспандэнту БелПАНу ў тэлефоннай гутарцы 22 студзеня. Беларуская віза неабходная паслу Віку дзеля таго, каб уязць уздел у першым паседжанні ў Мінску 25-26 студзеня міжнароднай назіральнай рады Цэнтра ўсходніх і трансатлантычных даследаванняў пры Еўрапейскім гуманітарным універсітэце. Нямецкі дыпламат – сябра гтае рады. Сам жа цэнтр ствараўся пры фінансавай падтрымцы Еўрапейскай камісіі і Бюро па демакратычных інстытутах і правах чалавека (БДІПЧ) – структурнага падраздзялення АБСЕ.

Уладзімір ГЛОД



Мінскі трактарны завод ледзьве не спыніць працу з-за адсутнасці наяўных сродкаў. Аднак пакуль завод працуе.

Учора на МТЗ адбылася нарада пастаўшчыкоў. Як паведаміў нам прэс-сакратар заводу Вадзім Біцан, міністэрства прамысловасці разаслаў адмысловыя тэлеграмы па беларускіх прадпрыемствах, якія займаюцца пастаўкай камплектуючых на МТЗ. Усяго тых прадпрыемстваў каля 100, сярод іх – Мінскі маторны завод, Мінскі завод шасцірань, Барысаўскі завод аўтрактарнага электраабсталявання (БАТЭ) і інш.

Тэлеграмы запрашалі кіраўнікі прадпрыемстваў-сумежнікаў на сход, дзе мусіў вырашыцца далейшы лёс завода. Но, як паведаміў В.Біцан, спыніцца канвеер МТЗ – скончыцца праца і ў пастаўшчыкоў.

На словаў прэс-сакратара завodu, пастаўшчыкі МТЗ з Беларусі пайшли

насустрач заводу і выказалі гатоўнасць і далей супрацоўніцтва з ім – нават ва ўмовах адсутнасці фінансавання. Але на адных беларускіх камплектуючых трактара не зробиш – МТЗ замаўляе дэталі ў Расіі, Украіне, іншых замежных краінах. Таму, каб не перапынілася праца канвееру, учора ўвечары дырэктор МТЗ па маркетынгу выправіўся ў Москву – «утрасаць справы» з расійскімі сумежнікамі.

Праца завodu застаецца напружана. «Заўтра завод будзе працаўца. Што будзе паслязаўтра – пытанне», – сказаў учора Вадзім Біцан.

На ягоных словаах, кіраўніцтва МТЗ паставіла задачу – выпустыць за студзень 1 200 трактараў. У гэтым выпадку працаўнікі змогуць атрымаць заробак. На люты запланаваная лічба ў 2 300 трактараў.

Як паведаміў прэс-сакратар МТЗ, сяняня на заводе мусіць быць выплачаны заробак за снегань – але толькі часткова, у памеры, эквівалентным

**23 СТУДЗЕНЯ  
2002 году  
СЕРАДА**  
•  
Адрас: 220123, г.Мінск, а/с 103  
•  
тэл. 284-36-53  
•  
E-mail: NPSvaboda@irex.minsk.by  
•  
<http://www.svaboda.com>  
•  
КОШТ СВАБОДНЫ

## ВЕСТКІ



## Паменеў «мастакі» падатак

Цяпер сталічныя мастакі, што гандлююць жывапіснымі, графічнымі і скульптурнымі творамі, а таксама рознымі дэкараратыўнымі вырабамі, будуть сплачваць падатак у памеры 20 ёура на месяц. Дагэтуль стаўка гэтага падатку раўнялася 55 ёура.

## Полацк зайдзе гімн

Хутка ў гораду Полацку з'явіцца свой гімн. Полацкі гарвыканкам абвясціў адкрыты гардзіскі конкурс на лепшую песню, якая стане полацкім гімнам. На першым этапе адбяруць лепшы тэкст, на другім – музыку, на трэцім, у красавіку, можна будзе паслухаваць лепшыя творы ў канцэртным варыянце.

## Інфляцыя набірае абароты

У Беларусі працягваюць расці тэмпы інфляцыі. Па звестках міністэрства статыстыкі і аналізу, за першыя два тыдні першага месяца новага года спажывецкія цэны павялічыліся на 3,5%. Апошнім часам большыя тэмпы назіраліся толькі ў верасні 2000 году (4%). Беларускі ўрад і Нацбанк прагназуяць сёлета рост цэнай у межах 20-27%.

## Крэдыт супраць хваробаў

Сусветны банк выдзеліць сёлета на нашай краіне крэдыт на прадухіленне распаўсядзжання ВІЧ-інфекцыі і іншых захворванняў, што перадаюцца полавым шляхам, а таксама сухотай.

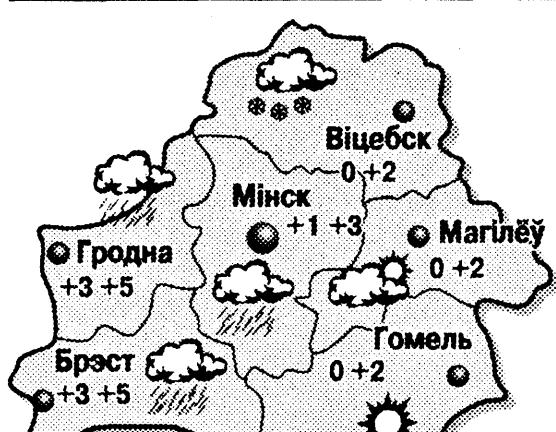
## Страхавыя ўнёскі акруглі

Памеры ўнёскай па абавязковым страхаванні адказнасці ўладальнікаў транспартных сродкаў – нерэзізэнтам у Беларусі акругленыя да найбліжэйшага цэлага. Гэта зроблена дзеля спрашчэння разліку і каб пазбегнуць цяжкасцяў з-за адсутнасці ў абарачэнні дробнай гатоўкі ў ёура.

## Крэдыты на будаўніцтва можна браць далярамі

Нацыянальны банк Беларусі дазволіў беларускім банкам выдаць крэдыты на будаўніцтва, рэканструкцыю і цы набыццё жылля, а фізічным асабам іх атрымліваць не толькі ў беларускіх рублях, але таксама і ў далірах альбо іншай замежнай валюце.

## НАДВОР'Е НА ЗАЎТРА



Крыніца: [www.gismeteo.ru](http://www.gismeteo.ru)

## Курс наяўнага даляра на «чорным рынку»

1700



## Колькі збяром збожжа?

Як паведаміла агенцтва БелПАН, гаспадаркамі Мінскай вобласці паславілі задачу па рэкорднай нарыхтоўцы збожжа. У панядзелак адбылося паседжанне аблвыканкаму, на якім да працаўніцтва сельскагаспадарчага комплексу вобласці «давялі» лічбу: рэгіён мусіць сабраць сёлета 2 млн. 231 тысячу 638 тон збожжа.

Адзначым, што 2001 год быў вельмі няжепскім для беларускай сельскай гаспадаркі. Але ў гэты год удалося сабраць па ўсёй краіне краху болей за 5 мільёнаў тон збожжа (хоць спачатку рапартавалі пра 6 мільёнаў тонай). Мінскай вобласці была адной з самых паспяховых – яна сабрала 1 мільён 205 тысяча 380 тон зерня. Цяпер жа амбітнае кіраўніцтва вобласці плануе амаль двухразове перавышэнне леташняга выніку. Як паведаміў БелПАНу старшина камітэту па сельскай гаспадарцы і харчаванні аблвыканкаму Мікалай Дамаркаў, ярыною і збожжавымі культурамі будзе засяяна 400 тысяч гектараў (плюс 10% страховы), азімі – 300 тысяч гектараў, кукурузай

– 100 тысяч гектараў.

Для выканання ўсіх пасяўных работ спатрэбіцца 12 тысяч адзінак сельскагаспадарчай тэхнікі. На яе рамонт з абласнога бюджету выдзелена 400 мільёнаў рублёў.

Застаецца невядомым, на чым менавіта грунтуецца аптымізм чыноўнікаў з Мінскай вобласці. Што гэта – надзея на добрае надвор'е, самададнасць працаўніку або проста на шанец? Но наўрад ці атрымаецца проста дамаляваць неабходныя лічбачкі – гэта кіраўнік Мінскага аблвыканкаму Мікалай Дамаркевіч мусіць усведаміць як нікто. Ён у свой час ачольваў камітэт дзяржаўнага кантролю.

Досвед мінулага году, калі спачатку «парарадавалі» А.Лукашэнку лічбай у 6,2 мільёна тонай сабранага збожжа, а потым, як пералічылі, аказалася ледзьве не на мільён меней, мусіць насцярожыць кіраўніка дзяржавы. Сёлета ён проста абавязаны скептычна ставіцца да любой статыстычнай інформацыі пра ход уборкі збожжа.

Ірина СТАРЦАВА

## Калугін будзе за кратамі як мінімум 3 месяцы

21 студзеня працягнуты тэрмін утрымання пад вартай былога кіраўніка закрытага акцыянернага таварыства «Атлант» Леаніда Калугіна, затрыманага 21 лістапада мінулага году. Як паведаміў БелаПАНУ адвакат Леаніда Калугіна Аляксандар Пыльчанка, тэрмін арышту працягнулі яшчэ на тро месцы — да 21 красавіка гэтага году. Леанід Калугін абвінавачаецца ў чыненні злачынстваў па артыкулах 424, частка 3 (злоўжыванне ўладай або службовымі пайнамоцтвамі), 225 (невяртанне з-за мяжы замежнай валюты) і 233, частка 2 (незаконная прадпрымальніцкая дзеянасць) Крымінальнага кодаксу РБ. Следства ў дачыненні да яго вядзе следчая група дэпартаменту фінансовых расследаваній Камітэта дзяржканторлю Беларусі.

### КАНФЕРЕНЦІЯ

## Спроба пашырыць дэмакратычны альянс

Вынікам трохдзённай міжнароднай канферэнцыі «Палітычныя перспективы для Беларусі», якая праходзіла 18-20 студзеня ў германскім Патсдаме, стала камюніке пра неабходнасць стварэння шырэйшага дэмакратычнага альянсу ў нашай краіне.

Альянс мяркуеца пашыраць на базе існуючых дэмакратычных аўяднанняў, найперш Кансультатыўнае рады

Леанід Калугін сваёй віны не признае, лічачы, што ва ўсіх эпізодах, якія фігуруюць у ягоі кримінальнай справе, ён дзейнічаў выключна ў інтарэсах прадпрыемства, якое ён ачольваў і якому не нарабіў ніякай эканамічнай шкоды.

9 студзеня Калугін быў пераведзены са следчага із альтару ГУУС Мінгарвыканкаму ў Рэспубліканскую пісіхіятычную клініку для правядзення психолагічнай экспертызы, дзе знаходзіцца дагэтуль. На думку абаронцы Калугіна, яго перавялі туды незаконна. «Каб змясціц падазронага або аўвінавачанага, які знаходзіцца ў следчым ізальтары, у медыцынскую ўстанову для правядзення экспертызы, следчы павінен вынесці асобную пастанову», — сказаў Пыльчанка.

Неабходная таксама санкцыя

пракураора. На сёняшні дзень ніякай асобнай пастановы аб правядзенні стацыйнарнай экспертызы няма, як няма і санкцыі пракураора».

Паводле словаў адваката, пытанне аб падачы скарыгі на рашэнне абрэзца працягута тэрміну утрымання пад вартай, зарэзана ўзгадненіца з Калугінам. Як адзначыў Пыльчанка, «неабходна ўтрымліваць пад вартай людзей, якія ўчынілі забойства ці згвалтаванне», але не дырэктар заводу, «які праішоў шлях ад рабочага да кіраўніка і за ёсць жыццё нікому зла не зрабіў».

«Калугін не можа ўздзейнічаць на ход следства, бо ўжо не з'яўляецца дырэктарам. У рэшце рэшт, можна было прымяніць такую меру стрымання, як хатні арышт», — лічыць абаронца.

Генадзь БАРБАРЫЧ

## Мінёры патрэбныя дагэтуль

21 студзеня ў Беларусі адзначаўся Дзень інжынерных войск.

Як заявіў у інтарэсі БелаПАНу начальнік інжынерных войск Узброенных сіл Беларусі палкоўнік Сяргей Лучына, «сёня, як і ў вясені час, інжынерныя войскі Беларусі выконваюць дзве асноўныя задачы — сучэльнае размініраванне і знішчэнне выбуховых прадметаў». З часу вызваленія Беларусі ад нямецка-фашистскіх акупантатаў у 1944 годзе вясенімі сапёрамі на тэрыторыі краіны абышкоджана, па інфармацыі палкоўніка Лучыны, 27 млн. боепрыпасаў, з іх 6,5 тысяч — летась.

Да гэтага часу беларуская зямля ў некаторых месцах нашпігавана выхуванебяспечнымі прадметамі, у тым ліку, паводле словаў Сяргея Лучыны, і з часу першай сусветнай вайны. Лучына сказаў, што сёня належыць ачысціць ад мін і сна-

## Чыноўнікі

### супраць газет

Выдавец *Нової газеты* Сморгоні Рамуальд Улан марна спрабуе зарэгістраваць дзве новыя газеты ў суседніх Астраўецкім і Ашмянскім раёнах. Чыноўнікі зноў адмовілі яму.

У мінульым снежні абласны гаспадарчы суд прызнаў папярэднюю адмову несапраўднай. Паколькі такое рашэнне прыняў старшыня Смаргонскага гарадзішчанкаму, а не члены выканкаму, якія павінна былі па законе. Але гэтая маленькая перамога мала што давала Р.Улану. Суд не змог бы, нават калі бы захаць, прымусіць чыноўніка прыняць становішча рашэнне. І вось чылер сабраліся ўжо члены выканкаму, якія выказаліся адназначна: не дазволіць реєстрацыі новых газет.

Сяргей МАКСІМОВІЧ

## «Голос душы» павінен гучаць

жаль, перад каталіцкімі Каліадамі духоўная праграма знікла з эфіру. Тысячы вернікаў былі пазбаўленыя магчымасці ўдзельнічаць у набажэнстве, якое лекавала нямоглых, давала моц, натхняла і ўзвышала.

Таварыства беларускай мовы абуранае нечаканымі дзеяннямі ўладаў, па загадзе якіх ліквідавана патрэбная народу духоўная перадача, і патрабуе аднавіць трансляцыю «Голосу душы» з касцёлу Святых Сымона і Алены.

### БІЗНЕС

## «Балтика» змагаеца да апошняга

Як паведамілі дасведчаныя крыніцы, у панядзелак у Мінску завітаў «нумар 2» расійскага ЗАТ «Півоваренная компания Балтика» — вілэ-прэзідэнт кампаніі Адам Тлехурай. На яго кіраўніцтва «Балтику» ўсклада перамовы з беларускім урадам — каб адстаяць свае «правы» на «Крыніцу».

У мінульымі суткі мы паведамлялі, што, паабяцаўшы спачатку расійскай «Балтіке» кантроль над мінскімі броварами, беларускі кіраўніцтва потым змяніла свой пункт гледжання на гэтую праблему і ўжо не хоча развітвацца з кантрольнымі пакетамі акцыяў.

Тым часам, расійскі інвестар ужо ўклёў у развіціе «Крыніцы» больш за 5 мільёнаў доляў.

Расійская змагаща за лёс гэтых інвестыцый — як і за лёс усяго інвестыцыйнага практэту — мусіць цяпера А.Тлехурай. Разам з ім перамовы з урадам вядуць прадстаўнікі самой «Крыніцы», а таксама канцэрну «Белдзяржхарпрам», у склад якога ўваходзіць пакуль бровар.

Пакуль перамовы з Саветам міністраў не прынеслі жаданага поспеху. Аднак, як перадаў «Інтерфакс», і ў «Белдзяржхарпраме», і на «Крыніцы» разлічваюць, што «прынанне будзе вырашана становішча» ўжо да канца студзеня. Гэта значыць, што праз дадатковую эмісію акцыяў, якія набудзе расійскі інвестар, «Крыніца» сама стала расійскай.

Расіцелай ПЕРМЯКОЎ

### КАДРЫ

## Валянціна Палевікова ўзялася за «Надзею»

14 студзеня Валянціна Палевікова сышла з Федэрацыі прафсаюзаў Беларускай, пакінуўшы вакантныя пасады сакратара выканкаму і кіраўніка інфармацыйна-аналітычнага ўпраўлення. Свой крок В.Палевікова патлумачыла нязгодай з цяперашнім палітыкам ФПБ. «Краеугольным каменем у дзеянасці Федэрацыі з прыходам новага старшыні пастаўлены тэзіс, што прафсаюзы ніяк не павінны запіліміць сябе палітыкай, прафсаюзы мусіць нае ўпłyваць, але па-за межамі ФПБ. Мне гэта незразумела, таму я і прыняла рашэнне — сышці», — кажа В.Палевікова.

Цяпер Валянціна Палевікова мяркуе шчыльней заняцца падняццем іміджу партыі жанчын «Надзея» — партыі, створанай ў 1994 годзе на прафсаюзной базе, якую яна і ўзнічалае ад моманту заснавання. Зараз «Надзея» шукае сабе новыя офісы, з тым каб у канцы студзеня сабраць Савет партыі. Кіраўніцтва «Надзеі» мусіць

распачаць падрыхтоўку да з'езду, які, хутчай за ўсё, пройдзе ў першай палове лютага. На падядку дня — падвядзенне вынікаў удзелу ў презідэнцкіх выбарах, а таксама прыняціе плана дзеянняў на найбліжэйшую перспективу. Гаворка, перш за ўсё, ідзе пра падрыхтоўку да выбараў у мясцовыя Саветы ўвесну 2003 году.

Што да правядзення кансультацый — з партыяй БСДП Аляксея Карала, якая цяпера знаходзіцца ў практэсе стварэння, і БСДГ Станіслава Шушкевича наконт магчымага аўяднання, то В.Палевікова пачвердзіла гэтую інфармацыю. «Нас запрашалі ўдзельнічаць у перамовах. Я, у прыватнасці, як чалавек асцярожны, які цэніць ўсё ўжо створанае, лічу, што жаночы рух атрымаша палітычна, і яго трэба ўмацоўваць. Я вельмі асцярожна адношуся да гэтай ініцыятывы і буду радзіцца саветам партыі», — падкрэсліла В.Палевікова.

Рыгор БУЯН

### ТЭХНАЛОГІИ

## Космас у дапамогу

У беларускім навукова-даследчым аўяднанні «Кібернетыка» плануецца ў інтарэсах міністэрства па надзвычайных сітуаціях ды іншых ведомстваў краіны стварыць цэнтр апрацоўкі касмічных здымкаў. У інстытуце ўжо ўстаноўлена антэна прыёму інфармацыі са штучных спадарожнікаў Зямлі, аднак «якасць атрыманых здымкаў пакуль яшчэ невысокая», — паведаміў загадчык лабараторыі картаграфічных сістэм і тэхнолагій Інстытуту тэхнічнай кібернетыкі Аляксандар Кручкоў.

У рамках дзвюх саюзных праграм — «Космас Беларусь-Расія» і «Скіф» — у Інстытуце тэхнічнай кібернетыкі праводзіцца работы па аўтаматызацыі дэшыфрукі касмічных здымкаў Зямлі. Гэтыя канверсійныя праграмы (не сакрэт, што першае і галоўнае прызначэнне штучных спадарожнікаў

зямлі — стратэгічнае разведка. — БелаПАН) з'яўляюцца прамымі працягамі яшчэ савецкіх саюзных праграм і выконаюцца Беларуссю і Расіяй на парытэтных падставах: выкарыстоўваючы расійскі спадарожнікі і апаратна-праграмныя комплексы апрацоўкі інфармацыі беларускіх спецыялістў.

Паводле словаў Аляксандра Кручкова, апрацоўка адлюстраванняў — гэта «цікі, навукама і працэс, і спосабам дасягнення мэты «можа стацца выкарыстанне суперкамп'ютэра «Скіф», які мае гэтак званую «паралельную архітэктуру». Шматканальная (паралельная) апрацоўка дадзеных можа вырашыць заданыя задачы атрыманнія вынікаў дашыфрукі ў рэальным маштабе часу», што дазволіць аператыру на рэагаваць на розныя надзвычайні сітуацыі.

БелаПАН

### НАШЫ ГАРАДЫ



## Беларусь застаеща за межамі ПАСЕ

Дзе беларускія дэлегаты – афіцыяная і апазіцыйная – прысутнічаюць на сесіі Парламенцкай асамблей Савету Еўропы ў Страсбургу, якая пачалася 21 студзеня.

«Беларускае пытанне» тут будзе разглядацца толькі ў вельмі вузкім кантэксце – на Камітэце па адкутаў, навуцы і СМІ 24 студзеня. На ім свае погляды на становішча « чацвертай улады » ў Беларусі выкладуць прадстаўнікі незалежнага

сектару на чале з прэзідэнтам БАЖ Жаннай Літвінай і афіцыйных мас-медыя на чале з міністрам інфармацыі Міхailам Падгайным. Аднак гаворка пра вяртанне статусу «спецыяльнага запрошанага» для Беларусі ў ПАСЕ весціся не будзе.

Новы старшыня Парламенцкай асамбліі Петэр Шыдэр пацвердзіў, што Югаславія, Боснія і Герцагавіна маюць вялікія шанцы стаць сёлета членамі ПАСЕ. Беларусь пазбуйленая

такой перспектывы. «Сёння ў Беларусі існуюць абсалютна не-правильныя стандарты ў галіне правоў чалавека», – сказаў Петэр Шыдэр. «Што да шанцу Беларусі, то тут шмат песьмізму, і сітуацыя з правамі чалавека не адпавядае прынцыпам Савету Еўропы». Шыдэр таксама адзначыў, што ў адносінах да Беларусі трэба шукаць магчымасці «не даць ёй спаўзі да ўсталявання дыктатуры».

**Рыгор БУЯН**

### КІНЕМАТОГРАФ

## Рэжысёр на свабодзе, але кіна не будзе

Павел Сапелка падаў скаргу на імя следчага УУС Першамайскага раёну Мінску Аляксандра Хіцева, які праводзіць расследаванне ў дачыненні да яго падбароннага, рэжысёра кінастуды «Беларусьфільм» Руслана Зголіча.

Крымінальная справа ў дачыненні да Зголіча была ўзбуджана па просьбе кіраўніцтва кінастуды «Беларусьфільм». Канфлікт маладога кінарэжысёра з кіраўніцтвам узнік падчас працы над яго першым фільмам «Эскіз на маніторы». Лічачы, што бюджэт фільма яшчэ не вычарпаны, Зголіч папрасіў дазволу працягнуць працу. Аднак яму ў гэтым адмовілі, спасылаючыся на адсугласць сродкаў. Пасля зварота

Зголіча са скаргамі ў розныя інстанцыі яго адхілілі ад мантажу ўласнага фільма. У гэты час з'ніклі некаторыя матэрываўшы карынты. У крадзяжы авіянаўці Зголіча; рэжысёра перасталі пускаць у яго працоўны кабінет.

7 снежня супраць Руслана Зголіча ўзбудзілі крымінальную справу; ён быў затрыманы і праве двое сутак у ізалятары часовага ўтрымання. У ізалятары рэжысёр быў збіты, што пацвердзілі медыкі. Ён заявіў следчаму адвод, аднак яго хадайніцтва не было разгледжана. 31 снежня Зголіча змясцілі на 10 дзён у Рэспубліканскую псіхіятрычную клініку для правядзення экспертызы. Эксперты-псіхіяtry призналі, што Руслан

Зголіч пакутуе на часовае душэунае растройства і патрабуе стацыянарнага лячэння. Зарэ ён знаходзіцца на свабодзе.

У сваім скарзе адвакат Зголіча піша пра шматлікія працэсуальныя парушэнні, дапушчаныя падчас вытворчасці па крымінальнай справе ў дачыненні да яго падбароннага. У скарзе таксама ўтрымліваецца просьба дапоўніць матэрываўшы папярэдняга расследавання, і правесці вобшук ва ўсіх памяшканнях «Беларусьфільма» для ўстанаўлення месцазнаходжання выкрадзенага кінаматэрыялу, бо, паводле паказанняў аховы, нікто, у тым ліку Зголіч, не выносаў ніякіх стужак на межы кінастуды.

**Генадзь БАРБАРЫЧ**

У апошнія гады колькасць захворванняў на адлер у Беларусі зменышлася. Калі ў 1992 годзе паказычыў 22,6 на тысячу насельніцтва, то ў 2000 годзе ён склаў толькі 0,21 на такую самую колькасць насельніцтва. Для спынення передачы вірусу адлер колькасць успрымальных да яго асоб не павінна перавышаць 10% сярод дзяцей ад 1 года да 15 гадоў і 5% – сярод дарослых. Пакуль, на жаль, у некаторых узростовых групах колькасць успрымальных асоб вышэй за ўстаноўленыя параметры. Паводле словаў Алены Самайловіч, сёння супраць адлеру прышчапілі 95% насельніцтва Беларусі. Неабходна дамагчыся ўсеагулай вакцынацыі, толькі тады віrus адлеру перастане цыркуляваць на тэрыторыі рэспублікі.

**Вольга АСІПЕНКА**

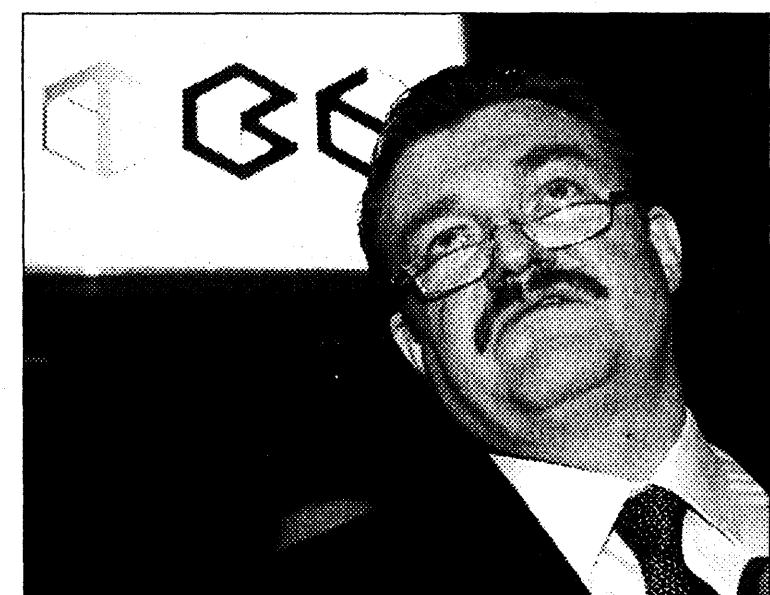
Ліквідацыю ЗАТ МНВК, якая ажыццяўляла перадачу ТВ-6, прычым ліцэнзію на вяшчанне належала скасаваць яшчэ да ўтварэння ліквідацыйнай камісіі. Міністр друку паведаміла, што мусіць выкананы сучасную пастанову.

Але спыненнем вяшчання непрыемнасці для ТВ-6 не скончыліся. Як паведаміла прэс-сакратарка канала Тадэвуша Блінова, у аўтарак унучы ва ўсіх памяшканнях ТВ-6 у Астанкіні былі адключаныя свяло, тэлефоны, а таксама выхад у інтэрнэт.

Генеральны дырэктар канала Яўген Кісялёў заявіў у аўтарак: «Улада сёння прадэмантравала, што ѿ ёне адна задача – заткніць нам рот».

Заходняя прэса піша, што закрыцце ТВ-6 сведчыць пра зацісканне свободы прэсы ў Расіі, бо пасля «змены ўлады» на НТВ у красавіку мінулага году ТВ-6 заставаўся адзінм незалежным нацыянальным тэлеканалам, які дазваляў сабе непрыхавану крытыку ўлады.

**Міхась КАРПОВІЧ**



нядзелка гэты канал ішоў у тэставым рэжыме – з 23.50 да 3 гадзінай ночы. Кіраўнікі канала планавалі ў найбліжэйшы час пачаць дзённае вяшчанне на частаце ТВ-6, пакідаючы расійскія перадачы толькі на час з 17.00 да 23.50.

Падзеі ў Расіі змянілі планы «Дабрабачання». Цяпер на нашых экранах можна пабачыць адрасу дзве «адзінкі» – ОРТ і «Першага музычнага канала». Не забудземся яшчэ пра «Першы нацыянальны тэлеканал»,

таты, на якой вяшчала ТВ-6. Міністр друку Расіі Міхайл Лесін заявіў, што 27 сакавіка адбудзеца конкурс на права вяшчання на 6-м канале. У ім, як кажа М.Лесін, могуць узяць удзел любыя тэлекампаніі – «кансэнцыя конкурс» абсалютна вольная».

Што да ўчарашняга перапынення вяшчання, то М.Лесін спаслаўся на пастанову прыступа Маскоўскага арбітражнага суду Фядорчанкі. Той патрабаваў пачаць неадкладную

струту ў асабліва буйным памеры». У адпаведнасці з Крымінальным кодэксам Беларусі ўзору 1999 года, дырэктар абвінавачваюць у «службовай халатнасці, якая нанесла шкоду прадпрыемству ў асабліва буйным памерам», а таксама ў «атрыманні хабару ў асабліва буйным памерам за аказанне садзейнічання камерцыйнай фірме ў заключэнні заведама нявыгаднага контракту з заводам». У якасці меры стрымання для яго абранае ўтрыманне за краткім.

Як паведаміў адвакат М.Лявонаў Мікалай Шаліма, ягоны кліент не прызнае сябе вінаватым па ніводным з гэтых аভінавачанняў. Ёму не дазваляюць сустэрэцца з жонкай.

Тым часам міністр прамысловасці Анатоль Харлап па ўзгадненні з Аляксандрам Лукашэнкам вызваліў М.Лявонаў ад займанае пасады.

**Расціслаў ПЕРМЯКОЎ**

## Ці спыніцца МТЗ?

**Заканчэнне,  
пачатак на стар.1**

Вадзім Біцан мяркуе, што паколькі МТЗ – дзяржаўнае прадпрыемства, то ў сёняшніх крэтычных умовах дзяржава проста павінна дапамагчы заводу – іншак ёй давядзеца самай утрымліваць 19 000 беспрацоўных, а таксама ўсе аўкты сацыяльна-бытавой сферы, якія дагэтуль фінансаваў МТЗ. Зноў-такі, у выніку спынення МТЗ бюджэт Беларусі не далічыца штаммільядных падаткаў. Пры гэтым прэс-сакратар нагадаў, што, па словах М.Лявонаў, каля 40% рабочых заводу былі на прадпрыемстве «лішнімі» – яны атрымлівалі заробак, але тэхналагічныя працы не вымагаў іхніх прысутнасці. Тым не меней дырэктар заводу не мог скараціць лішніх работнікаў, каб падвысіць эфектыўнасць працы – у свой час Аляксанд

Лукашэнка адмыслюва яго падзілі, каб то пакінуць усіх працоўных на сваіх месцах.

Тым часам агенцтва БелАПАН паведаміла, што ў МТЗ пачаліся цяжкія і з выкананнем контрактаў на пастаўку прадукцыі. У прыватнасці, у канцы мінулага тыдня Туркменскі бок заявіў МТЗ, што пералічыць гроши толькі пасля таго, як трактары прыбудуть ў краіну.

Як заявіў В.Біцан, адпушчныя цэны МТЗ не заўсёды заставаліся на пакупніку. Яны разлічваюць набыць гэтыя трактары за бесцэн – дзякуючы бартэру, узаемазалікам або разлікам за энерганосьбіты. Такім парадкам у Расіі і іншых суседніх краінах ужо аптынулася вялікая колькасць трактараў, якія прадаюцца нашмат танней нават за сабекошт.

»Ляўонаў быў супраць бартэру, стратных цэнаў», – кажа прэс-сакратар заводу. Магчыма, якраз таму яго і «прыбралі», мяркуюць цяпер супрацоўнікі МТЗ.

Нагадаем, што дырэктара МТЗ затрымалі ўноч на 8 студзеня – яго знялі з цягніка «Мінск–Масква», на якім генеральны дырэктар кіраваўся ў Расію для медычнай кансультатыўнай. Мікалаі Ляўонаў па аўтавакансіі ўзяў пакінць краіну па фальшивых дакументах (ягоны квіток на цягнік быў выпісаны на іншай імі).

17 студзеня Пракуратура Беларусі прадаўвіла М.Ляўонаў афіцыйнае атрыманні хабару ў асабліва буйным памерам, а таксама ў «атрыманні хабару ў асабліва буйным памерам за аказанне садзейнічання камерцыйнай фірме ў заключэнні заведама нявыгаднага контракту з заводам».

У якасці меры стрымання для яго абранае ўтрыманне за краткім.

Як паведаміў адвакат М.Ляўонаў Мікалай Шаліма, ягоны кліент не прызнае сябе вінаватым па ніводным з гэтых аভінавачанняў. Ёму не дазваляюць сустэрэцца з жонкай.

Тым часам міністр прамысловасці Анатоль Харлап па ўзгадненні з Аляксандрам Лукашэнкам вызваліў М.Ляўонаў ад займанае пасады.

**Анатоль Малашка, юрыст:**  
— Эта добра, што «Балтыцы» прадалі. Я люблю «Балтыку»... Што? Як не прадалі, а я ж чытаў!.. Ну, дурні, значыць, тыя, хто не прададлі.

**Ігар Лыч, пенсіянер:**  
— Абсалютна няслушна. Я б з большым задавальненнем піў «Балтыку» танную.

**Мікалай, прыбіральшчык праспекта:**

— Мне абсалютна ўсё роўна, бо я піва не п'ю ў прынцыпе. Хай самі там разбираюцца.

**Аляксандар, працуе ў БДУ:**

— Я ў прынцыпе згодны з гэтым рашэннем.

«Балтыка» дарагое піва, я б лепш піў беларускае. Дай смак у яго лепшы.

**Аляксей Шыдлоўскі і Уладзімір ШЛАПАК(фота):**

Аптынанне праводзілі Аляксей Шыдлоўскі і Уладзімір ШЛАПАК(фота).

## Выкараніць хваробу

Сусветная арганізацыя аховы здароўя (СААЗ) паставіла задачу выкараніць адзёр у Еўропе да 2007 году. У Беларусі распрацоўваєца свая стратэгія ліквідацыі гэтай хваробы.

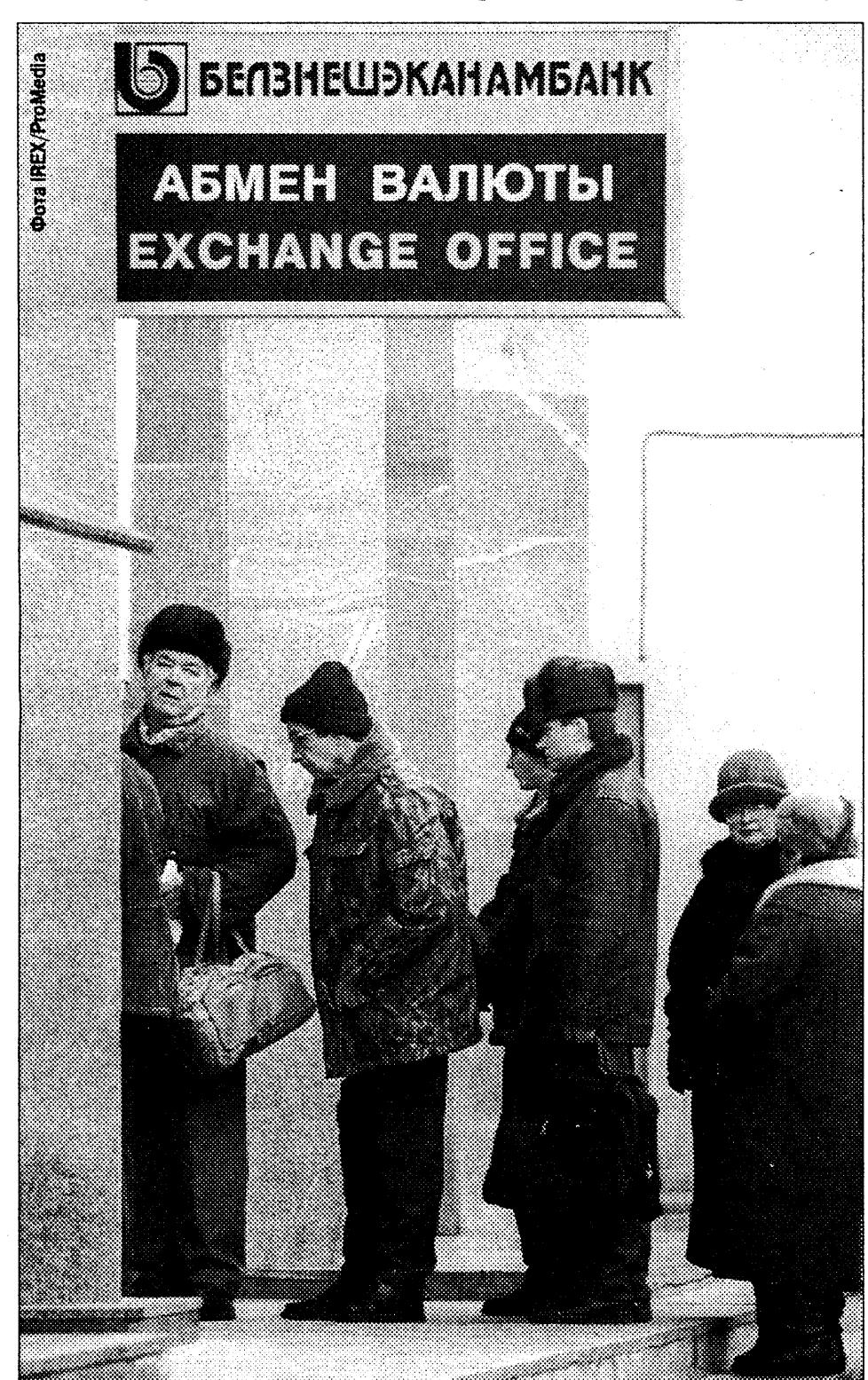
Як паведаміла БелАПАН за-гадчыца лабараторыі імуна-прафілактыкі Навукова-даследчага інстытуту эпідэміялогіі і мікробіялогіі Алены Самайловіч, асноўным кірункам стратэгіі будзе зніжэнне долі успрымальных да адлеру вакцынацыі.

У апошнія гады колькасць захворванняў на адлер у Беларусі зменышлася. Калі ў 1992 годзе паказычыў 22,6 на тысячу насельніцтва, то ў 2000 годзе ён склаў толькі 0,21 на такую самую колькасць насельніцтва. Для спынення передачы вірусу адлеру колькасць успрымальных да яго асоб не павінна перавышаць 10% сярод дзяцей ад 1 года да 15 гадоў і 5% – сярод дарослых. Пакуль, на жаль, у некаторых узростовых групах колькасць успрымальных асоб вышэй за ўстаноўленыя параметры. Паводле словаў Алены Самайловіч, сёння супраць адлеру прышчапілі 95% насельніцтва Беларусі. Неаб

# Адзіны рубель і непрадказальныя наступствы

Любое рашэнне беларускіх уладаў, тым больш такое буйное, як будуче аўяднанне грашовых сістэмай, выклікае супрацьлеглья думкі. У расколатым грамадстве інчай і быць не можа.

Не хачу закранаць набалелае тэмы аб ўтраце дзяржаўнага суверэнітэту. Па стараюся (на-кілкі газа магчыма) аддзяліць палітыку ад эканомікі і пака-заць чыста эканамічныя наступствы няроўнага шлюбу. А тое, што шлюб будзе няроўны – сумненняў няма. Разгледзім дзеля прыкладу ўзровень інфляцыі ў саюзных дзяржавах за мінулы год: у Расіі – 18,6%, у Беларусі – 46,1%. Пра што кажа такі высокі ўзровень інфляцыі? (А 46,1% за год – гэта шмат па любых мерках.) Найперш пра слабасць улады. Не дзівіцца.



## Беспрацоўныя не спадзяюцца на дапамогу дзяржавы

104 тысячи, альбо 2,3% праца здолльнага насельніцтва Беларусі – такая афіцыйная статыстыка беспрацоўя ў нашай краіне на першыя дні 2002 году. Гэта невялікі паказчык, бо нідаўні сацыяльныя выбух у Аргенціне справакавала незанятасць у вытворчасці 20% эканамічна актыўных жыхароў. Удвая менш беспрацоўных у свой час было ў Польшчы, калі там распачалася палітычная і эканамічна перабудова.

Беларусь у гэтым сэнсе дзяржава «стабільная», аднак афіцыйная статыстыка не адлюстроўвае рэальнага становішча на рынку працы краіны. Неэфектўныя пошуки працоўных месцаў, неадпаведнасць прапанаванняў патрабаванням, нізкая выплаты па беспрацоўцам, якія складаюць два мінімальныя заробкі, – усё гэта робіць

Няхай пабудавана жорсткая вертыкаль, няхай аптыгтані фіксуюць сацыяльную стабільнасць, але высокая інфляцыя – гэта пайсюль і заісці ў вінікі слабой дзяржаўнай улады. Чаму так? Ды проста ўлада нязадатная, з аднаго боку, забяспечыць даходную частку бюджету, а з другога – мусіць насыпіць на саствуаць усялякім лабістам пры планаванні выдаткаў.

Існуе мнóstва спосабаў пакрыцца бюджетнага дэфіцыту. Англія ў 16 стагоддзі выкарыстоўвала таленты віц-адмірала Яе вялікасці Фрэнсіса Драйка дзеля марскога разбою. Украіна ўжо ў нашы дні рабавала на вялікай дарозе, дакладней – на вялікай трубе, расійскі «Газпрам». Беларуская дзяржава праста ўключыла друкарскі станок. Метад универсальны, а галоўнае – не прыводзіць да канфліктаў з

уседзямі. Так рабілі яшчэ антычныя ўладары.

Але чаму ўлада не можа збіраць гэтую даходаў, каб хапіцца дзеля яе стабільнасці? Прычыны ў розных краінах і ў розны час бываюць разнастайныя і часам супрацьлегльыя. Для некага гэта рост цэнаў на нафту, а для некага іх падзенне. Нехта мусіць рэзка павялічыць выдаткі на абарону ў адказ на зневажную пагрозу, а нехта, наадварот, сабраўся «ісці на вы». Але беларускі бюджетны дэфіцит мае іншака прыроду. Па-першае, ён выкліканы толькі ўнутранымі прычынамі, а па-другое, носіць, як цяпер кажуць, сістэмны характар. Яго спрадзягае сама беларуская эканамічна мадаль – «рынкавы сацыялізм». Сёння ўзровень інфляцыі ў краіне не залежыць ад прафесіяналізму чальцоў кірауніча каманды. Не мае нікага значэння, хто ўзнажае міністэрства фінансаў і Нацыянальны банк. Калі колькасць нерэнтабельных прадпрыемстваў пагрозіла нарастат, то аказаваецца, што ніяма зага збірач падаткі.

Што будзе, калі грашовыя сістэмы Беларусі і Расіі ў найбліжэйшы час аўяднаюцца? Тут магчымыя варыянты, але найбольш верагодны з іх – аргенцінскі. Не, Аргенціна не аўядноўвала сваёй валюты з амерыканскай пад кірауніцтвам Федэральнай рэзервовай сістэмы ЗША. Яна проста жорстка прывязала песь да далаўра. Заўважым, зрабіла гэта выключна добрахвотна. Але эфектыўнасць аргенцінскай эканомікі значна ніжэйшая за амерыканскую. Тут важная якраз эфектыўнасць, а не памер эканомікі. Жорсткая фінансавая палітыка паступова прывяла да ўздаражэння аргенцінскага экспарту і ў выніку – да яго скарачэння. Упартка тримаючыся за сваю першапачатковую «прывязанасць» (1 песа – 1 далаўр), урад пачаў пакрыцца бюджетнага дэфіцыту за кошт зешніх пазыкай і ўмудрыўся за нядоўгі час залезці ў пазыкі на 132 млрд. далаўру. Аблугоўванне такога зешніяго доўгу запатрабавала да 40% дзяржаўнага бюджету, і аўтары «аргенцінскага цуду» не знайшли іншага вýсця, як залезці ў кішэні су-

ачыннікаў. Далейшае мы мелі магчымасць назіраць праз тэлевізор.

А якія тэлевізійныя сюжэты падорыць нам будучы адзіны рубель? Тут усё залежыць ад таго, якім чынам беларускі ўрад будзе пакрыцца бюджетнага дэфіцыту. Якую частку «пакрыцца» пагодзіцца ўзяць на сябе народ, а якую Расія, і на якіх умовах. Але нешта рабіць аваўязкова давядзенца: нашу бедную нявесту багаты расійскі жаніх карміць не збіраецца. Навеста на гасралікую ходзі і не ў духу славянскіх традыцый, – гэта реч звычайнай.

Што зробіць улада, пазбывацься любімася цацкі – друкarskага станка, ці прыступіць яна да рэальных реформаў? Нават калі рэформы праводзіць энергічна і пісьменна, то вынікі з'яўвяца не раней як праз 2–3 гады. Але хто будзе праводзіць у нас такія реформы? Уключыце тэлевізор, паглядзіце на гэтыя твары. Вы верыце ў тое, што яны могуць дзейнічаць энергічна і пісьменна?

Галоўным вынікам уводу адзінага рубля стане рост нестабільнасці як у грамадстве, так і ў ўладзе. Іншымі словамі, мы атрымаем вынік, адваротны чаканаму ўладамі. Добра гэта ці дрэнна? Калі вы верыце, што пры пўных аbstавінах з Лукашэнкам яшчэ можна дайсці да цывлізаванага жыцця, дэстабілізацыя вам непатрэбна. Калі не, то трэба ўсвядоміць – плаўнага бязъяльнага пераходу ад «рынкавага сацыялізму» з чалавечым тварам Лукашэнкі да нармальнага заходняга капіталізму не атрымаецца. Рэжым можа захавацца толькі ў ўмовах адсутнасці змены. Любая змены будуць яго разгойдаць, і тут ніякожна, з чэйчай ініцыятывы яны адбудуцца. Уладу Гарбачоваўца развалілі рэформы Гарбачова. Але калі «працэс пойдзе», не след цешыць сябе ілюзіямі, быццам ён пойдзе каначне ад горшага (для нас з вами) да лепшага. Калі «улада валяеца ў брудзе», яе аваўязкова нехта падніме. Адзін раз мы гэта ўжо назіралі. Калі чарговым разам будзем толькі наўзіць, то яе зноў падніме хтонебудзь не той.

Сяргей НІКАЛЮК

жайных прадпрыемстваў Беларусі звольнілі 648 тысяч чалавек, а наноў працаўладкаваліся на 38 тысяч менш. Паводле ж афіцыйнай статыстыкі, колькасць беспрацоўных летасці знізілася на некалькі тысяч чалавек.

На практицы гэта азначае, што як найменш 38 тысяч наўшых саўчынінкаў папоўнілі шэрагі арміі скаванага беспрацоўця. Прадстаўнікі ўладных структур усведамляюць, што гэтая лічба штогоду большае, але паўплывае на працэс не могуць. Намесніца аддзелу занятасці Каstryчніцкага раёну Мінску Вольга Ярмошына кажа: «Колькасць звароту ў службу занятасці год ад году расце. Беспрацоўе сярод моладзі таксама ўзрасце. Колькасць працоўных вакансій не знізілася, але хоць і гаворыцца, што ў вытворчасці заробак павінен быць стаў далаўра, напраўду гэта няма. Пратоўныя ва-

кансій на дзяржаўных прадпрыемствах нізакалітныя. Таму падабрацца чалавеку працу ў адпаведнасці з ягонымі жаданнямі і патрабаваннямі сёняшняга жыцця вельмі складана. Толькі рэгістрацыя нельзя па-казаць рэальнай карынцу беспрацоўця. Калі б усе людзі, якія маюць патрэбу ў працаўладкаванні, праходзілі праз службу занятасці, то гэтая лічба была бы вышэйшая – я не ведаю, у колкоў разоў».

Занятасць насельніцтва павалічыла – гэта яшчэ і трохдэйныя працоўныя тыдні, і адпачынкі за ўласны кошт, і «раздзмутасць» адміністрацыйных апарату.

104 тысячи афіцыйна зарэгістраваных беспрацоўных – гэта людзі, не здольныя прыемаць «стабільнасць». Але і самастойна знайсці сабе працу яны ўжо стаўці надзею. Галіна АБАКУНЧЫК,

Радыё «Свабода»

## Узрасла запазычанасць канцэрну «Белэнерга»

У два разы – з 317 да 634,2 млрд. рублёў – узрасла па выніках 2001 году запазычанасць суб'ектаў гаспадарання Беларусі прадпрыемствам канцэрна «Белэнерга» за спажытую электрычную і цеплавую энергию. У далаўральным экваленце (у пераліку па афіцыйным курсе) запазычанасць павялічылася на 49,4 працэнта – з 268,6 да 401,4 млн. далаўраў ЗША.

Паводле інфармацыі, атрыманай Белапанам на прэс-службе канцэрна «Белэнерга», у 2001 годзе арганізацыі канцэрна адпусцілі спажыўцам цеплавой і электрычнай энергіі на суму 2 трлн. 113,5 млрд. рублёў. Узровень аплаты склаў 85 працэнтаў – 1 трлн. 796,3 млрд. (у 2000 годзе спажыўцы аплатілі 79,3 працэнта спажытай энергіі). У грашовай форме аплата склаў 639,8 млрд. рублёў, або 35,6 працэнта агульной суммы аплаты (у 2000 годзе ўзровень аплаты быў вышэйшы на 9,1 працэнта).

Лепш з іншых за энергію расплачваліся ў Гомельскай і Мінскай абласцях (узровень аплаты – 86,7 і 86,4 працэнта), горш за ўсіх – у Гродзенскай і Магілёўскай (81,5 і 81,9 працэнта). Лічыры па аплаце ў грашовай форме – Брэсцкая і Мінскія вобласці (44,5 і 43,9 працэнта), аўтрайдэры – Магілёўская і Гомельская (26,2 і 28,6 працэнта).

Як адзначаюць у прэс-службе канцэрна, па-ранейшаму найбольшую долю складаюць даўгі сельскай гаспадаркі – 58 працэнтаў. Да 1 студзеня запазычанасць прадпрыемстваў, якія ўваходзяць у сістэму міністэрства сельскай гаспадаркі і харчавання, дасягнула 367,9 млрд. рублёў, пры гэтым

### ЭКСПРЕС

## Эканамічныя нататкі

### Сцеражыся! Рэальныя попыт на гроши!

Пра гэтыкі накірунак грашовакредытнай палітыкі гаворыцца ў «новай» праграме, распрацаванай урадам нашай краіны дзеля «дасягнення ў 2002 годзе аблежавання росту коштаў і памяняшніка афіцыйнага абліннага курсу беларускага рубля ва ўмовах планавага росту грашовай прапановы ў нацыянальны валюце». Памер гэтага поптыту запланаваны ў 1,22–1,55 раза. Гэтыя звесткі не аўбягаюць шматпакутнаму беларусу нічога добра, наадварот – смурод ад таго дакументу ўжо чуваць ся сталонак перыядычных выданняў: узяць хайды б уведзенасць Нацбанкам з 10 студзеня 60-рублёвае аблежаванне розніцы паміж дзяржаўным і камерцыйным валютным курсам. Іншымі словамі: бывай, свабодная канкуренцыя – рухавікі рынчай эканомікі. «Нядобразычліві» настрой уладаў пацвярджаета звыклым ужо колькасным падыходам да якасных праблем – у праграме аж 50 мераў прадпрыемстваў, большасць з якіх, нават тэраторычна, – вада на вадзе, кшталту аптымізацыі грашовай эмісіі, развіція новых рынкаў ды павелічэння ўзделльных вагі банкаўскіх укладанняў у структуры рублёўай грашовай масы.

Кандыдатам на ўваход у ЕС прыйдзецца нясоладка

Прадстаўнік Еўракамісіі па пытаннях пашырэння Гюнтер Верхойен паведаміў прадстаўнікам Венгрыі, Эстоніі, Кіпру, Літве, Мальты, Польшчы, Славакіі і Чэшскай Рэспублікі, што падрыхтоўка да іх уступлення ў ЕС адпавядае графіку пашырэння, і ў 2004 годзе яны атрымаюць сяброўства ў ЕС. Балгарыі, Румыніі і яшчэ некаторыми Еўракамісія амовіла, тлумачачы гэта павольнымі тэмпамі мадэрнізацыі іх эканамічных сістэм, а таксама юрыдычнай і сацыяльной сферай. Некаторыя дробныя прэзэнцыі былі прад'яленае і Польшчы, дзе реформы ў апошні час замарузіліся. Кандыдаты павінны адпавядаць трем агульным критэрыям: мець стабільныя дэмакратычныя інстытуты, канкуренцыйную эканоміку і магчымасць выконваць абавязкі, якія накладае сяброўства ў ЕС. Што да меркавання грамадзян краін ЕС, згодна з апошнімі пашырэнчынамі, пашырэнне падтрымліваюць 45% выбаршчыкаў.

Андрэй КАРПОВІЧ





# Калі мы пераможам у вайне супраць раку?

Уолтэр ЭКХАРТ,  
професар малекулярнай  
і клеткавай біялогії,  
дырэктар ракавага цэнтру  
пры Солкаўскім інстытуце  
біялагічных даследаванняў,  
Каліфорнія

**Рак паражает многія органы і тканині цела. І хоць розныя віды раку адрозніваюцца аднінадруга сімптомамі і паводзінамі, усе яны маюць адну супольную прычыну ўзікнення: збой у генным кодзе. Ген – гэта адзінка, якая насе ў сабе закадаваную хімічную інфармацыю, якая вызначае структуру і функцыянаванне нашага арганізму. Усе клеткі нашага арганізму маюць аднолькавы набор генau, па палове ад кожнага з бацькоў. Адрозненні паміж відамі клетак вызначаюцца камбінацый актыўных генau у кожнай асобнай клетцы.**

**П**арушэнне генau можа быць выкліканы экалагічнымі фактарамі, такімі, як уздзеянне радыяцыі або хімікатаў, а таксама зменамі ў абмене рэчываў. Чалавек арганізм распрацаўвае сістemu аднаўлення, якая падтрымлівае цэласнасць нашых генau нават пры наяўнасці шкодных фактараў. Аднак у некаторых выпадках парушэнне генau не аднаўлююцца. І калі такое парушэнне адбываецца ў ключавых генах, якія рэгулююць клеткавы рост,

узікае небяспека развіцця ракавага захворвання.

Клеткавы рост рэгулюеца балансам паміж генамі, якія стымулююць рост, і генамі, якія стымуліруюць яго. Гены, якія стымулююць клеткавы рост, называюцца анкагенамі, а якія яго стымуліруюць – генамі-ўціскальнікамі пухліны. Актыўнасць анкагенаў або парушэнне функцыянавання генau-ўціскальнікаў пухліны можа прывесці да неабмежаванага росту колькасці клетак.

Актыўнасць анкагенаў можа адбыцца ў выніку мутацыі (змены ў структуре гена) або павелічэння генau (утварэнне вялікага колькасці копій гену). Гены-ўціскальнікамі пухліны могуць быць выведзены са строю ў выніку мутацыі або самазнішчэння падчас дзялення клеткі.

Традыцыйна дыягноз раку ставіцца на аснове характеристычнага выгляду ракавых клетак пры назіранні іх пад мікраскопам. Цяперашнім часам розныя віды раку ўсё больш і больш вызначаюцца паводле характеристычных мадэляў геннаў актыўнасці (свойсцаблівага «малекулярнага аўтографу»). «Малекулярны аўтограф» можа выкарыстоўвацца дзеля дакладнейшай класіфікацыі раку, што вельмі палігае лячэнне.

Навука выявіла дзесяткі анкагенаў і генau-ўціскальнікаў пухліны, сродкі для бацаўкі з якімі яшчэ трэба распрацаўваць. Апошнім пераканаўчым прыкладам стала стварэнне прыпалацькіх генетычных генах, якія рэгулююць клеткавы рост,

рату, прызначанага для вылечвання малекулярных зменаў, уласцівых клеткам хранічнай міелагенной лейкеміі. Гэты прэпарат становіцца сабою альтэрнатыву перасадкі касцявога мозгу – раней адзінаму эфектуўнаму лячэнню.

Было выяўлена, што мутацыі ў пэўных генах выклікаюць спадчынныя формы раку грудзей і яечнікаў. Гэта дало магчымасць вызначыць, якія жанчыны маюць скількінасць да захворвання ракам шыкі маткі.

Адно з самых захапляльных адкрыцій сучаснай біялогіі палягае ў тым, што смерць клеткі щчыльна звязана з яе ростам і развіццём. Так, напрыклад, нервовыя клеткі арганізму вытвораюць ў колькасці большай за неабходную, і некаторыя з іх гінуть дзеля ўсталевання належных сувязяў у нервовай сістэме. Клеткі ўтрымліваюць «праграму сама-зіншчэння», якая актыўizuецца, калі клеткы наносіцца незворотнае пашкоджанне. Ракавыя ж клеткі інакш рэагуюць на сігналы смрці. Некаторыя з генau, задзейнічаных у праграме сама-зіншчэння, адносяцца да змененых генau у ракавых клетках. Цяперашнім часам даследуеца магчымасць распрацуўкі новага падходу да лекавання ракавых захворванняў праз актыўнасць праграмы сама-зіншчэння ракавых клетак, не закранаючы пры гэтым нармальных клетак.

© Project Syndicate,  
студзень 2002

шыкі маткі, звязаны з віруснай інфекцыяй папіломы, – самыя яскравыя прыклады таго, калі меркавання. Выкарыстанне вакцыны супраць гепатыту B скорае практыкі захворвання ракам печані. Хуткія спецыяльныя дыягностычныя тэсты на віrus папіломы ўжываюць дадаткова да традыцыйных мазкоў Папанікалау, дапамагаючы вызначыць, якія жанчыны належнасць да захворвання ракам шыкі маткі.

Адно з самых захапляльных адкрыцій сучаснай біялогіі палягае ў тым, што смерць клеткі щчыльна звязана з яе ростам і развіццём. Так, напрыклад, нервовыя клеткі арганізму вытвораюць ў колькасці большай за неабходную, і некаторыя з іх гінуть дзеля ўсталевання належных сувязяў у нервовай сістэме. Клеткі ўтрымліваюць «праграму сама-зіншчэння», якая актыўizuецца, калі клеткы наносіцца незворотнае пашкоджанне. Ракавыя ж клеткі інакш рэагуюць на сігналы смрці. Некаторыя з генau, задзейнічаных у праграме сама-зіншчэння, адносяцца да змененых генau у ракавых клетках. Цяперашнім часам даследуеца магчымасць распрацуўкі новага падходу да лекавання ракавых захворванняў праз актыўнасць праграмы сама-зіншчэння ракавых клетак, не закранаючы пры гэтым нармальных клетак.

## Адкрылі ген даўгавечнасці

Згодна з міжнародным даследаваннем, мяркуеца, што ген, які атрымаў імя Клота (у грэцкай міфалогіі мойра Клота прала ніць чалавечага жыцця), адказвае за працягласць людскага жыцця.

Ген Клота сустракаецца значна часцей у арганізме нованароджаных, чым у людзей у веку пасля 65 гадоў; магчыма, ён ў шмат якіх выпадках адказвае за раннюю смерць дзяцей, – такія тлумачэнні дала група даследчыкаў з Універсітetu Джона Хопкінса, якія прадуе разам з экспертызами з Чэшскай Рэспублікі. Спецыялісты кажуць, што 3% нованароджаных, якія ўдзельнічалі ў гэтым эксперы-

менте, мелі па дзве копіі гэтай варыяцыі гену, па адной ад кожнага з бацькоў. Згодна з даследаваннем, уладальнікі гэтых дзвюх копій жывуць менш. І наадварот, толькі 1,1% людзей у веку за 65 гадоў мелі па дзве копіі гэтага гену.

Паводле словаў адмыслову-ца, ген, які адказвае за працягласць жыцця, не звязаны ні з якім захворваннем. Базай для працы вучоных послужылі эксперыменты, праведзеныя японскімі даследчыкамі, якія вырасцілі мышэй, пазбайненых гену Клота, пасля чаго працягласць жыцця падобных прыкметна павялічылася.

El Mundo, Іспанія

## У Расіі мільён дзяцей-беспрытульнікаў

Іх у Расіі мільён. Вулічныя дзяці спяць на вакзалах, а ўдзень бавяць час, жабруючы, прадаючы наркотыкі на вуліцах і ў метро, чынчы дробныя крадзязя.

У супрадаўніці 90% з іх яшчэ маюць бацькоў, да якіх маглі б вярнуцца. Але гэтыя дзяці жывуць на вуліцы як дзяці дзеля таго, каб уцяць ад сям'і, якую развалівае алкалізм і гвалт – ці аднаго з бацькоў, ці абодвух. Выручаныя грошы дзяці трацяць на дыскі, на «ньюхальні» клей або на ежу, што ідзе верхаводу іхняе групы – як правіла, падлётку, які бароніць іх ад других кланаў, але бярэ з кожнага падатак за права спаць на пэўным вакзале. У Маскве іх – 50 000, бальшыня прыбывае з правінцыі, каб жыць у стаціях «па-дарослам». Хлопчыкі сярод іх ця-

коны дзень міліцый ловіць

у метро да сотні дзяцей. Іх затрымліваюць на некалькі гадзін і потым адпускаюць, даўшы адзінную параду: «каб я цябе больш не бачыў». Між тым з'яўляюцца міліцый забаране дзяцей, калі тыя не ўчынілі злачынства. Здароўе бальшыні дзяцей падарвана, яны церпяць на хранічныя і заразныя хваробы – хваробы скурі і на венеричныя, кішечныя інфекцыі і г.д. Поруч з падзенем нараджальнасці вось яшчэ адна вострая сацыяльная проблема, якую цяжка вырашыць у Расіі, што афіцыйна знаходзіцца на ўздыме.

Le Temps, Швейцарыя

# Жаночае шчасце – было б здароўе

Пра сакрэты жаночага здароўя нашая карэспандэнтка гутарыць з доктарам-гінеколагом мінскага Медыцынскага цэнтра на Смалячкова, 9 Таццяной Ермаловіч.

– Татцяна Аляксандраўна, многія жанчыны гадамі не наведваюць гінеколага. Яны насамрэч здаровыя ці гэта ім толькі здаецца? І ўвогуле, цяпер больш хварююць ці мені?

– На жаль, многія прыходзяць, калі хвароба ўжо запушчана. Я асабіста бачу тры асноўныя прычыны таго, што колькасць гінекалагічных захворванняў расце. Па-першае, важнае жаданне самой пацвенткі быць здаровай. А калі яна ідзе да доктара дзеля санітарнай кнігі щы на прафагляд, ды толькі пасля таго, як пагоніць начальнік прадпрыемства, – толькі не будзе. Па-другое, трэба, каб матэрнайя лініі і кваліфікацыя доктараў былі на належнім узроўні. Па-трэцяе, у наш час жанчыны цікавяцца чым заўгодна, толькі не ўласным здравоўем.

– Давайце пачнем з трэцяй праблемы. Як пачынаюцьца гінекалагічныя захворванні? Якія з іх найбольш «папулярныя»?

– Усё пачынаецца з запаленых працэсau (ірвіцыту, эндамерту, аднексіту) і эрозіі шыкі маткі. Яны могуць стацца прычынай развіцця перад-ракавага захворвання – дысплазіі. Я і ў якім разе не хачу напушаць чытак. Але яны мусіць ведаць, што бясшкодных хваробаў не існуе. Вельмі шырокі распаўсюджаны інфекцыйны захворванні, якія перадаюцца полавым



● Спелеалячэніца ў сялянских копях Салігорску – вяртанне да молодосці

шляхам. Небяспечнасць такіх хваробаў палаіе ў тым, што дугоў час яны праходзяць бесімптомна. Цяпер радзей выяўляеца звычайная ганарэя, і часцей – хламідёз, урэаплазмы і мікаплазмы. Узбуджальнікі гэтых хваробаў можна ахарактарызаць як штосьці сярэдняе паміж мікробамі і вірусамі. Той самы хламідёз можа быць драмацый 10 гадоў і стацца прычынай бясплоднасці. Лячэнне тыхіх хваробаў павінна праходзіць адначасова мужчына і жанчына.

– Візіт да гінеколага, нават самага добразычлівага і высокакваліфікаванага, не прыносіць задавальнення простаму, што сама працэдура агледу малапрыемная. Часта жанчыны аддаюць перавагу УГД (ульт-

рагукавому даследаванню), каб упэўніцца, што ў іх няма новаўтарэння.

Бо, як і раней, усе бяцяцца акказахворвання.

– Анкалагічны захворванні не ўзнікаюць у здаровым арганізме. А выяўленае на ранній стадыі анкалагія пасплюхва лечыцца, у тым ліку і ў гінекалогіі. Выхынчыкі характеристар новаўтарэння можна толькі пасля дадатковага аналізу – бяцяцца.

Ультрагукавое даследаванне не бяцяцца і эфектыўнае, аднак многіх захворванняў пры такім абследаванні не відацца. УГД «не бачыць» запаленых працэсau, інфекцыйных хваробаў. Абследаванне шыкі маткі на тыха ж новаўтарэннях магчымае толькі пры дапамозе кальпаскопа. Коль-

касць аккалагічных захворванняў шыкі маткі расце ў першую чаргу з прычыны недастатковай дыягностыкі. Не ў кожнай жаночай консультацыі ёсць кальпаскоп.

– Усе жанчыны ведаюць, што аборты – гэта кепска, але не перастаюць іх рабіць. Мы не будзем казаць пра пісціалагічныя аспекты праблемы, пагаворым толькі пра здароўе. Лічыцца, што няма на 100% эфектыўных працізачатковых сродкаў, ды і шкоды ад іх болей, чым карысці...

– У інструкцыях да медпрэ-  
паратуў пазначана, што іх эфектыўнасць складае прыкладна 98%. Самыя распаўсюдженыя механічныя сродкі – прэзерватывы ці спіраль – таксама не гарантуюць 100% бя-

пекі. Што тычыцца шкоды, то гэта цалкам магчыма, калі жанчына ўжывае таблеткі па прынцыпе «дапамагло сяброўцы, дапаможа і мне». Пры кампетэнтным індывідуальным падборы процізачатковых сродкаў усялякія аномаліі выключаюцца. Тут улічаюцца шматлікія фактары: агульны стан арганізму, век, вага, інтэнсіўнасць сексуальнага жыцця і г.д. Варта дадаць, што калі жанчына паліць, для яе адносіцца існуючы абмежаванні ў выбары кантрацептываў.

## Не спяшающа на конкурс

У камісію па правядзенні конкурсу на стварэнне тэксту і музыкі новага Дзяржайна гімна Беларусі пакуль не паствула ніякіх прапанову.

Пра гэта паведамуі сябра камісіі, дырэктар Інстытуту літаратуры імя Янкі Купалы НАНБ — доктар філалогіі Уладзімір Гніламедаў. Як адзначыў другі сябра камісіі — мастацкі кіраўнік Дзяржайнага акаадэмічнага народнага аркестра Беларусі імя Жыновіча, дырэктар Беларускай дзяржайнай акаадэміі музыкі Міхаіл Казінец, — Беларусь, як незалежная дзяржава, павінна мець свой гімн. «Необходима ўлічваць, што гімн з'яўляецца афіцыйнай урачыстай песняй, сімвалам дзяржайнага суверэнітetu краіны. Вось чаму гармонія, мелодыка і пастычны тэкст новага гімна павінны быць больш яскравыми ў параўнанні з музыкай і словамі старога», — пад-

крэсліў Казінец.

Да 1 красавіка грамадскія арганізацыі, творчыя саюзы і грамадзяне могуць накіроўваць у камісію свае прапановы і варыянты тэксту і музыкі будучага гімна. У камісію, якую ўзначальвае віце-прам'ер Уладзімір Дражын, уключаны міністры культуры і інфарматыкі, прадстаўнікі парламенту, начальнік галоўнага юрэгістарыя Адміністрацыі презідэнта, старшыня Нацыянальнай дзяржтэлерады-кампаніі, вядомыя музыканты і кампазітары, але німа ніводнага паэта. «Магчыма, яны збіраюцца рабіць гімн без слоў», — так старшыня Саюза беларускіх пісьменнікаў Вольга Іпатава пракаментавала той факт, што ў склад камісіі па правядзенні конкурсу на стварэнне тэксту і музыкі гімна не ўключаны ніводзін вядомы паэт.

Марат ГАРАВЫ

## СПОРТ

## Паразы і надзеі

«Белышына» ў Маскве «злівае воду»...

У выходны ў Москву стартаваў чартговы, дзесяты па ліку, «Кубак чэмпіёнаў Садружнасці» па футболе. Беларусь на гэтым турніры прадстаўляе чэмпіён краіны бабруйская «Белышына».

Усе каманды былі раздзелены на чатыры групы. У складзе групы «Д», акрамя «Белышыны», — эстонская «Флора», кыргызстанскі «СКА-ПВО» і клуб «Ніса» з Туркменістану. Каб трапіць у чвэрцьфінал, трэба было заніць у групе першое або другое месца.

У першай гульні беларускі клуб, які, дарэчы, зарашаў вяслоўем, вырашыў цяжкі фінансавы кризіс, сустракаўся з «Нісай» і прайграў з лікам 1:3.

А ў другой беларусы сустракаліся з эстонскай «Флорай». Лік 1:2 таксама не на карысць бабруйчан.

Такім чынам, пасля двух тураў «Белышына» страціла ўсе шансы дастойна прадставіць беларускі футbol на такім слабым па складзе турніры, як «Кубак Садружнасці».

...А гандбалісты ў Мінску дараць надзею

На жаль, аптымізм наконт адражэння сладкіх традыцый беларускага гандбулу, якім прамянянца некаторыя спартыўныя журналісты, відаць, у найбліжэйшай будучыні толькі аптымізмам і застанецца. Пасля дзвюх перамог у адборачным турніры да сусветнага гандбольнага першынства над балгарамі наша зборная падрэпела кръўную паразу ў Рызе ад латвійцаў — 23:25. Але, на шчасце, у Мінску каманда здо-

лела сабрацца і перамагла латвійцаў у Палацы спорту з лікам 35:31.

Цяпер у дзвюх наступных сутрачах (дома і ў гасцініцах з камандай Літвы, якая лідзіруе) беларусам патрэбны толькі дзве перамогі альбо адна перамога і нічыя. У іншым выпадку наша каманда не патрапіць на ў сетку «плэй-оф», каб пазмагацца за выхад на чэмпіянат з куды больш моцнай камандай, чым цяперашнія яе супернікі ў групе.

### Эксперыментатары

Крыўдна завершылісь выступленіі беларускіх біятланістуі біятланістак на этапе кубку свету па біятлоне ў нямецкім Рупальдзінгу. Гэта тычыцца найперш эстафетных гонак. Каіл на жаночую каманду, якая заняла трохніцатае месца, ніхто не ўскладаў адмысловых спадзяванняў, то ад мужчынаў адзінаццатага месца не чакаў ніхто. Усі справа ў тым, што галоўны трэнэр зборнай вырашыў паэksпериментаваць са складам і пастаўіў на гонку дублёраў, а не наймацнейшых спартсменаў. І толькі на чацвёртым этапе выйшаў Вадзім Сашурын, які і выцягнуў на ўсіх на адзінаццатага месца з пятнаццатага. Такое вось расце ў нас маладое пакаленне.

У асабістых гонках найлепшы з усіх вынікаў таксама належыць Вадзіму Сашурыну ў мужчынскай спрынтарскай гонцы на 10 кіламетраў — адзінаццатага месца. Больш ніякім поспехамі ганарыцца няма прычыны, бо іх праства няма.

А да Алімпіяды ў Солт-Лейк-Сіці засталося тым часам усяго толькі два тыдні.

Аляксей СТАУСКІ

## Беларуская сенсацыя ў канькабежным спорце

На чэмпіянаце свету па спрынтарску шматборю, які праходзіць у навержскім Хамары, 31-гадовая канькабежка з Беларусі Анжэла Кацюга заваявала бронзавы медаль. Гэта першое дасягненне такога ўзроўню ў гісторыі беларускага жаночага канькабежнага спорту. Напярэдадні Анжэла Кацюга заваявала малы залаты медаль чэмпіянату ў бегу на 1000 метраў і малы бронзавы на адзінку 500 метраў.

Анжэла Кацюга і яе трэнэр і муж Ігар Пагарэлаў ужо дайно імкніцца да сусветных вышы-

Юрый ФЁДАРАЎ

як таямніца смерці Напалеона, нібыта атручанага англічанамі на востраве Св.Алены, перыядычна непакоіць аматараў гісторыі, эстаксама не змяншаецца і цікавасць да загадкі — хто быў сапраўдным бацькам Сталіна. Наўрад ці разгадка, калі яна ўвогуле маўчыма, раслумачыць прычыны паводзінаў ці карані жорсткасці найбуйнейшага дэспата XX стагоддзя, але кожная таямніца — як скарб, які надта хочацца знайсці ці хоць бы наблізіцца да яго. З гэтай, відаць, прычыны ў заходній прэсе мінуклай восеню друкавалі пра тое, што шпалеры, якімі быў аўтрыкі Напалеона, быў насякнуты мыш'яком і яго пары скараціла век вязня, а вось пачатак гэтага году адзначаны ўвагай да каранеў Сталіна.

## Бацька і сын?



чатыры гады да таго стала жонкай рамесніка Вісарыёна Джу-

гашвілі. Сталін у 1946 годзе без відавочнай падставы і нагоды раптам загадаў адліці залаты медаль у гонар Мікалая Пржэвальскага, і гэта таксама можа сведчыць, пра тое, што ён памятаў чалавека, якога, відаць, каляла яго маці.

Муж Кацярыны быў паважаны ў горадзе чалавек, але сямейна жыццё Вісарыёна і Кацярыны было пакутлівым. Тroe іхніх дзяцей памерлі ў раннім веку, і Вісарыён Джу-гашвілі праз гэтага няшчасце пачаў дужа піць і біць жонку. П'янства прывяло да беднасці, Кацярына мусіла пайсці працаўца, і гэта дало ёй пэўную самастойнасць. Жанчына зачаравала Мікалая Пржэвальскага, і ў іх пачаўся рахунак. Шчыльнасць і падліцаў і паланізацыі Перавальскія, змяніўшы праваслаўную веру на каталіцкую, запісаліся на польскі лад — Пжэвальскім (Przewalski). Пасля першага падзелу Рэчы Паспалітай у 1772 годзе дзед вучонага шляхты, П'яніца імя Джу-гашвілі меў падставы часам гадаць, што ягоны сапраўдны бацька — бедны п'яніца шавец ці знакаміты расійскі навуковец. З гэледзішча сучаснай пісіалогіі, тут ёсць падставы для нараджэння цяжкага псіхічнага комплексу. Но малады чалавек, які тады вучыўся ў Палацкім езуіцкім калегіуме, адзялагаваў на крутыя палітычныя змены навяртаннем у праваслаўе і зменай імя Казімір на рускае Кузьма. Але прозвішча пакінушы нараджэншай. Не надта адукаваны пісцы пры запісанні прозвішча падзялілі гук «ж», запісаны дзвяюма літарамі (rz), на дva, з чаго атрымалася можа і арыгінальнае, але недарэчнае «Пржэвальскі». Ягоны сын Міхайл атрымаў ужо цалкам рускае выхаванне, служыў у расійскім войску, удзельнічаў у задушні падўстанні 1831 году

і выйшаў у адстайку штабс-каітанам. Тым не менш сямейная гісторыя трymала памяць, што шляхецкую годнасць і герб яны атрымалі ад Стэфана Баторыя, за мужнасць і геройскія ўчынкі ў паходзе на Пскоў і Вялікія Лuki.

Якія адносіны былі насамрэч паміж маці Сталіна і Пржэвальскім, ніхто цяпер выясветліць ужо не зможа. Але пэўна Іосіф Джу-гашвілі меў падставы часам гадаць, што ягоны сапраўдны бацька — бедны п'яніца шавец ці знакаміты расійскі навуковец. З гэледзішча сучаснай пісіалогіі, тут ёсць падставы для нараджэння цяжкага псіхічнага комплексу. Но малады чалавек, які тады вучыўся ў Палацкім езуіцкім калегіуме, адзялагаваў на крутыя палітычныя змены навяртаннем у праваслаўе і зменай імя Казімір на рускае Кузьма. Але прозвішча пакінушы нараджэншай. Не надта адукаваны пісцы пры запісанні прозвішча падзялілі гук «ж», запісаны дзвяюма літарамі (rz), на дva, з чаго атрымалася можа і арыгінальнае, але недарэчнае «Пржэвальскі». Ягоны сын Міхайл атрымаў ужо цалкам рускае выхаванне, служыў у расійскім войску, удзельнічаў у задушні падўстанні 1831 году

і выйшаў у адстайку штабс-каітанам. Тым не менш сямейная гісторыя трymала памяць, што шляхецкую годнасць і герб яны атрымалі ад Стэфана Баторыя, за мужнасць і геройскія ўчынкі ў паходзе на Пскоў і Вялікія Лuki.

Можа і Пржэвальскі часам думаў пра гэтага хлопчыка, не ўяўляючы нават блізка, які лёс быў бы іншым, калі б ён меў прозвішча не Джу-гашвілі, а Пржэвальскі, быў бы не грузін, а рускі са смаленскай шляхты і вучыўся б не ў праўніцкай семінары, а як бацька, у стацічным юнкерскім вучылішчы.

Можа і Пржэвальскі часам думаў пра гэтага хлопчыка, не ўяўляючы нават блізка, які лёс быў бы іншым, калі б ён меў прозвішча не Джу-гашвілі, а Пржэвальскі, быў бы не грузін, а рускі са смаленскай шляхты і вучыўся б не ў праўніцкай семінары, а як бацька, у стацічным юн-

керскім вучылішчы.

Можа і Пржэвальскі часам думаў пра гэтага хлопчыка, не ўяўляючы нават блізка, які лёс быў бы іншым, калі б ён меў прозвішча не Джу-гашвілі, а Пржэвальскі, быў бы не грузін, а рускі са смаленскай шляхты і вучыўся б не ў праўніцкай семінары, а як бацька, у стацічным юн-

керскім вучылішчы.

З іншага боку, калі вы зайсце імкніцца адказваць на пытанні вучынцаў, то можа і арыгінальнае, але недарэчнае «Пржэвальскі». Ягоны сын Міхайл атрымаў ужо цалкам рускае выхаванне, служыў у расійскім войску, удзельнічаў у задушні падўстанні 1831 году

і выйшаў у адстайку штабс-каітанам. Тым не менш сямейная гісторыя трymала памяць, што шляхецкую годнасць і герб яны атрымалі ад Стэфана Баторыя, за мужнасць і геройскія ўчынкі ў паходзе на Пскоў і Вялікія Лuki.

З іншага боку, калі вы зайсце імкніцца адказваць на пытанні вучынцаў, то можа і арыгінальнае, але недарэчнае «Пржэвальскі». Ягоны сын Міхайл атрымаў ужо цалком рускае выхаванне, служыў у расійскім войску, удзельнічаў у задушні падўстанні 1831 году

і выйшаў у адстайку штабс-каітанам. Тым не менш сямейная гісторыя трymала памяць, што шляхецкую годнасць і герб яны атрымалі ад Стэфана Баторыя, за мужнасць і геройскія ўчынкі ў паходзе на Пскоў і Вялікія Лuki.

З іншага боку, калі вы зайсце імкніцца адказваць на пытанні вучынцаў, то можа і арыгінальнае, але недарэчнае «Пржэвальскі». Ягоны сын Міхайл атрымаў ужо цалком рускае выхаванне, служыў у расійскім войску, удзельнічаў у задушні падўстанні 1831 году

і выйшаў у адстайку штабс-каітанам. Тым не менш сямейная гісторыя трymала памяць, што шляхецкую годнасць і герб яны атрымалі ад Стэфана Баторыя, за мужнасць і геройскія ўчынкі ў паходзе на Пскоў і Вялікія Лuki.

## Хор атрымаў дыплом

Хор са Свята-Мікалаеўскай царквы Брэсту ўзнаваны дыпломам першай ступені на міжнародным фестывалі калядных хораў, які прайшоў 20 студзеня ў Цярэ